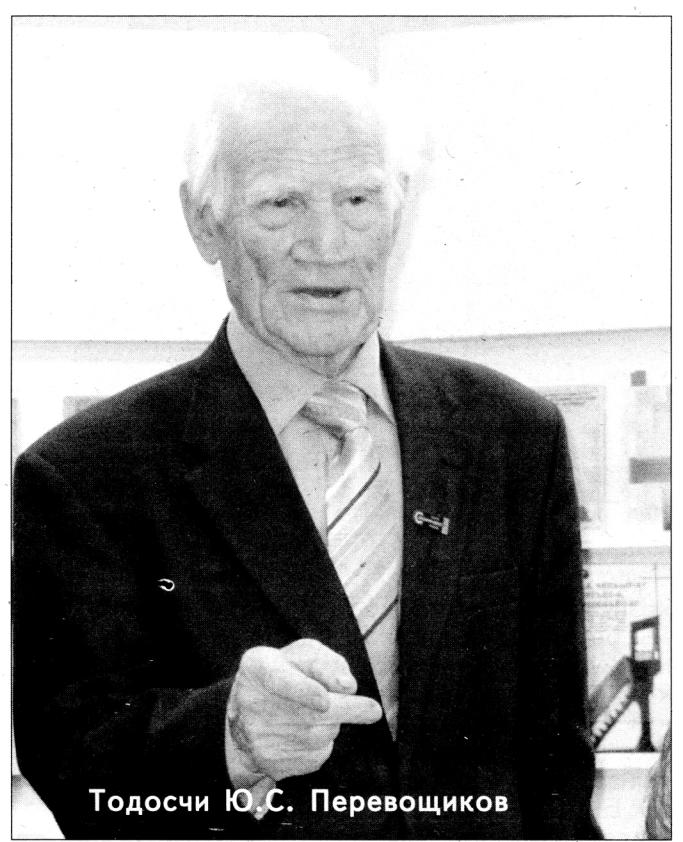


● ДАНЬЯСКОН

# Адями-гурезь



Тодосчи Ю.С. Перевощиков

Пинал дыръяз, сютэм улыса, со ёжыт гинэ ёз кулы; МТС-ын дышетскуз, чыл-как лябзыса, пась-кыт шуре ёжыт гинэ ёз выйи; тракторен ужакуз, мур канавае усыса, биронлэрс утийсиз; заводын ужакуз, удмурт калыкъя лэчйт ве-раськемез понна сое пытсэт събыры келяны малпало вал; Выли партшколын дышетскуз, «диссидент» ним лякыса, парти-ысь күштыны выри-зы, но... Юрий Пере-вощиковез котку но Инмарез утыса возиз.

Адями-гурезь (со ся-рысь мукет сямен вера-ны уг луы) ваньзэ чидаз но экономика удысын Удмурт Республика но быдэс Россия понна вор-мортэм трос лэсътийз.

Ныльдонлэрс ятыр предпятиос солэсэ эс-керонъёссэ ужазы куто.

Юрий Семёнович пусьемын Ужыс Гард

Знамя орденэн, ВДНХ-лэн азвесь медаленыз. Америкасын Сан-Фран-циско городын Фарт нимо огажесяськонлэн Даньян грамотаеных дунъямын. Со СССР-ыс Кун премилэн, М.Т. Ка-лашников нимо премилэн лауреатээ.

М. Кеннедилэн «Про-центъётстк но инфляци-тик коньонд» книгаяз (1995-тий ар) Юрий Семёновичлен но ужез печат-ласькиз.

— Война вакытысь кычे суред син аязды тужгес но яркыт пук-се?

— Ремесленной учили-щесэ пегзэмме тодыса, монэ колхоз председа-тельдоры ётизы. Со ана-елы шуэм:

— Татьяна, тынад пиед пегаса улэ ук, пытсэтэ келялозы...

Та верамзэ мон но кылй. Чуказеяз ик гур-тысь кошки, Эграясь МТС-э мынй. Тракторис-тийслэн курсазы кури-си. Отысен монэ нокытчи

но

улонын вань сяче адями-но ѿ келялэ ни. Тракто-

Кылем арняе Ижкарьс Национальной библио-текаын Удмуртиыс экономика тодосья докторен Ю.С. Перевощиковен пумиськон ортчиз. Со си-зымын вал тодосчилэн 90 арес тырмонээзы.

Юрий Семёнович вордскемын 1928-тий арын 13-тий январе Игра ёросыс Сепож гуртын. Сизым классээ йылпумъяса колхозын тыршиз, берло — Чутырьыс но Играясь МТС-ёсын. 1966-тий арысен Ижыс научно-исследовательской технологической институтэ интиясыкыз.

Ужрадысен Юрий Семёнович элькунын наука-еэ азинтон сюрестьс сярыс малпанъёссэ вераз, «Историко-филологические фантазии на тему: «Ры-жие люди (кельйт адямиос), откуда вы? Не из ге-родотовских ли будинов?» книгаеных тодматсон ортчиз. (Книгаэз шедьтыны луэ Играясь ёрос би-лиотекаысь).

Тодосчиэз юбилееных зечкылазы Т.В. Ишматова, Кун Кенешыс ялан ужась комиссилэн кивалти-сез, Вань удмуртъёслэн «Удмурт Кенеш» огажеясь-конзылэн тороез, тодосчиос, библиотекын тырши-стьс. Озы ик лыдзёмын вал Элькунлэн тороеноыз, А.В. Бречаловен, келям зечкылан телеграмма.

НАДЕЖДА ДАНИЛОВА

рен ужаны дышетски.

Тужгес но сектээ вал сиентэк улон. 1-ти Май котырын мамаэлы кин ке верам: Юркаед, пе, кулэни ук. Мирдэм ветлэ.

Анае дорам, Эграе, мыныны потэм. Нош мон гуртэ бертийско, но мукет сюрестий. Мынонъям шур дуре потй. Со пась-кыт волкемын. Ярдуръёссытыз потэмын. Малпасько: берлань ке кошконо, Эграла уг ни вуы, кужыме уз тырмы. А, маке луоз, лу ни — вүэти пото. Шурлэн шораз вуи но шёдийско: выйисько... Кин ке утиз-а, мара, вай борды кырмиськи но потй.

— Секретарын до-рам ужалод-а?

Тини озы аспортэм «университетъёс» кут-кызы. Отысен ик бумага гожъяны но дыши, политикаэз шёдонэ но кылдз.

— Соку ик азъланяз дышетскуны рос-прос мылкыдды кылдз, дыр?

— Озы. Ижыс инду-стириальной техникум мынй. Нош ик сютэм улоно луиз. Базарын сиён-юон укыр дуно. Урокъёс вискын портэм интыосын ужал-ляй. Сютэм улэменим ви-сыны кутски. Дышетскон-ме, оло, куспети каронони шуыса, малпаськи. Тазы уйдке, вокс куашкалод, пой. Александра Шорина туж зеч куратормы вал. Одиг полас коньондээно ёктийз. Пумтьясы, ѿ басьты. Николайлэс басьти ни. Нош солы ку-

ратормы сётэм вылэм. Со вакыт, сиськытэк улыса, синмы вокс адз-емись дугдз. Александра Ивановна бывы-лэмъя, санаторие путёвка сётизы. 20 нунал ёже отын эмъясы. Сизым килограмм люкай, ява. 26 аресозы малпаса уй: куке коттырытозям нянь сиё-а меда?

— Сыче курадёыса улоно луиз ке но, егит вакыт — со егит вакыт. Синмаськон но яратон вал, дыр...

— «Правда» совхозэ картошка уялтыны ысь-яло вал. Тини отысен ик мон одиг нылашез синийлтий. Арня пала ужам, собере шулдыр жыт ор-тчытъям на. Кинлэн ке ку-сыпез кёня ке нуналы тупаз, кинлэн ке — толэз-лы, нош мынам — 50 арлы.

Мастер луыса заво-дын ужасько. 1-ти Май праздник дыръя демонстрацииен комсомоллэн городын комитетэнэз кивалтий Федя Паршин колоннаын мынэмме ад-зэм. Дораз ётиз но ком-сомол ужен вырыны дэм-лаз. Тини озы улонэ нош ик беритсиз. Комсомоллэн Иж горкомаз вуи.

— Озыыен, валтийс интые общественной уж потийз. Нош ярато-но нылдэс вунэтиды?

— Ой. Сое Сибире ке-лязы. Ог-огмылы гожтэт гожъямы. Ужаны ыстэм интыязы солы ёжытсэ куинь ар улоно вал.

Кышноме кураны ог-нам мынй. Анай-атайёсиз Вотка городын уло. Утча-са-утчаса мырдэм шедьтий. Учкисько но... Корказы бадзым, кык этажъем, туж чебер. Эх, шуисько, Юрка, кытчи тон сюрид. Кин тыныд Лидиядэ сётоз? Тынад номырид но ѿвэ ук.

Ярам, атайзы туж умой вал. Со шуэз:

— Лиция соглаш. Солэн мылкыдзылы пумит ми мыныны ум быгатысько. Но кылдэ сёт: бускельёс-тыдоры съёд нянь юдэс кураса потатэк улоды.

Пу баракын улымы. Борысъ куинь кузёлы чак-лам комната сётизы. Отын

ик нылы но пие вордийс-кызы. Механика институ-тэ дышетскуны пыри.

— Паймоно кадь, мар тилемдэз ялан ды-шетскуны валтийз? Кы-тыс кужым шедь-тьсъкоды вал?

— Азъвил вакытысь идеология, дыр. Туж ос-кись адями вылисъкем-а, мар-а. 1947-тий арын, тех-никиумын дышетскуум, Ижыс Советской ульчай-тий мынйиско. Азям туж интеллигент адямиос — пиосмурт но кышнумурт — вамишьяло, удмурт ся-мен верасько. Кыкназы но чебересь, жүжкүтэс, воргоронлэн ныр вылиз — пенсне... Кызы озы, малпасько, Ижын но уд-муртъёс вань. Мышме кема учкыса сыйл на. Борысъ тодий: Пётр Нико-лаевич но Александра Ивановна Перевощикова-ёс — тодмо тодосчиос вылиллям.

Аспоннам малпай: уд-муртъёс пёлын но сяче йёно адямиос вань бере, майн мон пёртэм? Озы асме ачим узатй. — Соин ик удмуртъёслэн лёгамтэ сюре-стийз вамиштиды, дыр. Бырийди экономика-еэз. Та удысъя аз-мынись луиды. Кычэ ужпумъёсты эскерон бордын тыршиди?

— Наукаын эскеронъё-сы герзаськемын адями-лэс ужзэ тодыны тыр-шонэн.

1966-тий арысен Ижыс огаж ворсам институтын ужай. Татын ик нимысътэз лабораториен кивалтий. Аслам ужасьёс вал. Обороная министерство-лы вить аръем план дася-мы. Собере 15 аръем про-

граммаэз кылдитонэн ки-валтий. Лэсътэм ужмылы 23 томъем йылпумъяньёс потийм. Но ваньмыз со «секретно» пус улын, лы-дзыны уг луы.

Удмурт кун университе-ттын дышетонэн кутскиз 1974-тий арын, политэко-номия кафедраын. Ужез наукая радъян (НОТ), промышленностьлэн статистикаэз но калык хозяйстввоя комплек-слэн экономикаэз удысъ-ёсса дышетий...

— Юрий Семёнович, ти партийной ужен но выриды. Мон мал-памъя, азъвил туж ся-кыт вал, дыр, огвакы-тэ ик партилэн ныры-сетий радъёсаз но мы-ныны, зол тодосчи но луыны.

— Озы, дыр. Выли партшколын дышетскуум, Марксээз но Эн-гельслээс ўжъёссы лыд-зылий. Соослэс гожъямы-ёссы трөсэз уг валаю яке туж сюбэг учко.

Рос-прос эскереме бере мон валай: асъмелэн идеологиямы бидэсак коммунизмъя ѿвэл. Выл-тусыз сяче, пуштросэз — мукет. Сяче ёзнат кема-лы ѿвэл, дыр ортчыса, куашкалоз. Собере партилэн ЦК-яз мынй но верай: партийной уже бе-рятскуны уг ни быгаты. Мынным «диссидент» ним лякызы. Та учыр бере на-укае кошки.

— Тодмо адямиос пёлысъ кинэн эшъя-сиськоды?

— Валентин Кельмаковен, Иван Таракановен, Владимир Владыкинэн. Кузьма Куликовен чош дышетским. Со но горд, мон но. Трос аръёс ѿже

милемлы коньондонэн юрттэй Юрий Маслюков, удмурт экономистъёсты дасяян ужын — Светлана Смирнова.

— Кызы шутэтс-киськоды?

— Наукая уж бордын. Чукнаысен бер жытозы. Одиг пол Сьюд зарез дуре, Сочие, путёвка басьтий. Ваньмыз пыласько, шунды шорын пыжо, мон библиотекае вамиштий. Пыри но курисько Карл Марксээз сочинени-зэ, 47-тий томзэ. Библиотека абдраса шорам учко. 25 ар, пе, ужаськоно, но тачээ нырысьсэ адз-исько. Шутэтскуны лык-тэм адями, пе, Марксээз ўжъёссы куре...

— Азъланезлы кычэ малпанъёсты?

— Бидэсак выль удыс кылдитыны малпасько: удмурт кылэз тодийс адямиослы экономика факультетэ пырыны да-сяс курс кылдитисько. Наукаын эскеронъёсса но уже трос, ваньзэ сөе огажеяся, книгаос потто-но.

Удмурт калыклэн ис-ториезъя малпанъёс йы-рам пырызы но нокызы уг пото ни. Туж вашкала сиости копалтоно ке, уд-мурт калыклэн выжье-вокс Вашкала Греция пала кошке ук. Кызы? Малы? Наука ласянь валиктона-ёс но трос ни. Та удысъя рос-прос эскери-сёс кулэ. Со бордысъ ик, оло, калык но валаны кутскиз: удмуртъёслэн выжызы туж мур. Но та — аспортэм политика.

Басътэмийн «Удмурт кизилиос» книгасы (Елена Миннигараева, 2002-тий ар)

## Пельняньлы сыйзем фестиваль

17-ти феврале «Эгра» этнопаркын ортчоз.

6+

Валтийс сцена вылын кырзан-веранъёс луозы, квест шудон радъясыкоз, пар-ке лыктэмъёс тужгес ческытэс порам сиёнэз быртээзы («Народная марка» чошатскон). «Шале» кафеын анай-атайёс ныллионынызы чош пельнянь пора-лозы. «Вега» кафеын портэм выжы калыкъёс куспсын «Национальная жемчужи-на» конкурс радъясыкоз. Ужалозы мастер-классы, Пельняньлэн почтаэз, ныл-пиости возьмало аттракционъёс, спорт шудонъёс, мылкыд карисьёс поёс та-бань веряяны быгатозы... Али дыре культура управлениын программаэз пась-кытатон но муромытон бордын ѿжъёс нуисько на.

Н.ФЕОКТИСТОВА